

Certyfikat ubezpieczenia  
Certificate of insurance

**Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.**

z siedzibą w Warszawie przy ul. Wołoskiej 22a, niniejszym potwierdza, iż objęło ochroną ubezpieczeniową w zakresie ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego firmę:

Hereby we certify that Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. located in Warsaw, 22a Wołoska Street granted Road Haulier's Liability Insurance protection to:

**ALBERTINA LIMITED SPÓŁKA KOMANDYTOWA**

ul. Jaworznicka 28, 41-208 Sosnowiec

REGON: 243240345      NIP: 6443503329      NR LICENCJI ZAWODOWEJ: TU-038055

Ubezpieczeniem objęta jest odpowiedzialność cywilna Ubezpieczającego ponoszona na podstawie zawartych umów przewozu, zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego, Prawa przewozowego i Konwencji CMR.

This insurance covers liability arising out of carriage agreements concluded by Insured, according to Polish Transport Law, CMR Convention and Polish Civil Code.

Z zakresu ubezpieczenia wyłączona jest odpowiedzialność cywilna Ubezpieczonego za przewóz: żywych zwierząt, zwłok i szczątków ludzkich i zwierzęcych, wartości pieniężnych oraz dokumentów i korespondencji pisemnej, dzieł sztuki, zbiorów filatelistycznych i numizmatycznych, szkód zaistniałych w ładunkach niebezpiecznych sklasyfikowanych w Umowie ADR jako klasa I i VII, broni i amunicji, ładunków ponadgabarytowych i ciężkich, wymagających użycia pojazdu specjalistycznego lub uzyskania zezwolenia specjalnego na przejazd pojazdu nienormatywnego, samochodów nowych i używanych, przesyłek kurierskich.

The insurance does not cover the Policyholder's liability: for the transport of live animals, carcasses and remains of humans and animals, for the transport of cash and written documents and correspondence, for the transport of works of art, philatelic and numismatic collections, for claims in dangerous goods classified as I and VII ADR, for the transport of weapons and munitions, for the transport of oversized and heavy cargo requiring the use of a specialized vehicle or a special permit to drive a non-standard vehicle, for the transport of new and used cars, for courier services.

Ochrona ubezpieczeniowa dotyczy transportów krajowych i międzynarodowych. Zakres ochrony ubezpieczeniowej obejmuje m. in.: rabunek, kradzież.

The insurance includes domestic and international transport. The scope of insurance coverage including robbery, theft.

Warunki ubezpieczenia uregulowane zostały szczegółowo Umową ubezpieczenia Nr KOR-049551.

Terms and conditions of this insurance are regulated in Insurance agreement No. KOR-049551.

Suma ubezpieczenia wynosi 100.000,- EUR na każdy wypadek ubezpieczeniowe.

Sum insured amounts to 100.000,- EUR for each loss occurrence.

Franszyza redukcyjna: 250,- EUR w każdej szkodzi.

Deductible is 250,- EUR in each claim.

Umowa ubezpieczenia obowiązuje w okresie: od dn. 24.01.2017 r. godz. 00:00 do dn. 23.01.2018 r. godz. 24:00.

Insurance agreement was concluded for the period: From 24.01.2017 00:00 till 23.01.2018 24:00.

Certyfikat jest ważny wraz z potwierdzeniem opłaty składki/rat składki za ubezpieczenie Nr KOR-049551.

This Certificate is valid with confirmation of payment premium/rates of premium for insurance No. KOR-049551.

w imieniu Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.:

on behalf of Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.:

Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.  
Regionalne Centrum Ubezpieczeń Korporacyjnych  
w Poznaniu  
ul. Nowina 9, 60-589 Poznań  
tel. 61 843 05 30, fax: 61 663 10 00  
REGON: 010594552, NIP: 524 030 23 93  
- 2 -

Młodszy Specjalista  
ds. Ubezpieczeń Transportowych  
  
Anna Szymanowska

Niniejszy certyfikat stanowi jedynie ogólne potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia i w żadnym wypadku nie stanowi podstawy do składania roszczeń. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności bezwzględnie pierwszeństwo mają postanowienia Umowy ubezpieczenia.

This certificate is a general confirmation of insurance agreement conclusion and shall not be a base of claiming in any case. If there is any disaccord insurance agreement shall precede.

Ubezpieczenie j.w. jest zawarte za pośrednictwem firmy brokerskiej Regent Insurance Brokers (Polska) Sp. z o.o., ul. Poznańska 62/84, 60-853 Poznań, tel. 61 8433441 fax. 61 8474310